

Solamikyoushitsu presenta

SUPER RESUMEN DE LOS ADJETIVOS

En japonés hay tres tipos de adjetivos

Los dos principales son:

- 1) Los adjetivos I
- 2) Los adjetivos NA

A parte de éstos, hay que tener en cuenta:

- A) DE ARU, DA Y DES
- B) Los adjetivos NO
- C) Rentaishi



海
行
き
て
え
。

1) los adjetivos I

-Son aquellas palabras que acaban en "-i" cuando son adjetivos.

HAYÁI rápido, pronto

URÙSÁI ruidoso

KAWÀÍI mono, lindo, bonito

Siempre hemos de colocarlos antes del sustantivo cuando los queremos unir.

"El coche rápido" se dice:

HAYÁI KURÙMÀ

(Lit. Rápido + Coche)

"El coche rápido" no se dice:

KURÙMÀ HAYÁI

(Lit. Coche + rápido)

- los adjetivos i se convierten en adverbios al usar "-ku" en lugar de "-i"

HAYÁI => HÁYAKU

(Rápido/da => rápido/rápidamente)

[Adjetivo => Adverbio]

HÁYAKU HASHÍRU

(Rápido + correr)

2) los adjetivos NA

-Los adjetivos NA son aquellas palabras que utilizan el sonido "-na" como conector con los sustantivos.

SHÍZUKA silencioso, tranquilo

BÁKA tonto

KÍREI limpio, bello, bonito, "guapa"

"Una casa silenciosa" se dice

"SHÍZUKA NA IÉ"

(Lit. silenciosa + casa)

"Una casa silenciosa" no se dice

"IÉ SHÍZUKA"

(Lit. casa + silenciosa)

- los adjetivos na se convierten en adverbios al usar "-ni"

SHÍZUKA => SHÍZUKANI

(Silencioso/sa => silenciosamente/)

[Adjetivo => Adverbio]

SHÍZUKANI HASHÍRU

(Silenciosamente + correr)

- **Se convierten en sustantivos de medida al usar "-sa"**

HAYÁI => HÁYASA

(Rápido/da => rapidez, velocidad)

[Adjetivo => Medida]

KURÚMÁ NO HÁYASA

(La velocidad del coche)

- **Se convierten en sustantivos de medida al usar "-sa"**

SHIZÙKÁSA

"El silencio"

"Lo silencioso que es/está algo"

IMPORTANTE

Cuando los usamos en la estructura [adjetivo + nombre] se observa una cierta similitud ya que sólo tenemos que colocarlos antes de una palabra. Las transformaciones a adverbios y medidas también son parecidas. Por otro lado, sí que son totalmente diferentes en cuanto a las estructuras [nombre + ser/estar + adjetivo].

No hay diferencias notables en los usos como:

"El coche rápido" y "La casa silenciosa"

Asimismo, existen las diferencias en las expresiones como:

"Este coche es rápido" O "Esta casa es silenciosa"

¿Japonés tiene los verbos ser y estar?

No, pero a la hora de traducir japonés a castellano, hay que ponerlos. En japonés éstos no existen, por otro lado, tenemos:

- la conjugación de los adjetivos I

- la conjugación de "DE ARU" para los adjetivos NA

La conjugación de los adjetivos I

Los I tienen su propia conjugación para expresar la afirmación, negación, la forma te, el eje temporal, el modo condicional...etc.

Coloquial

Presente: "-I" para afirmar y "-KUNAI" para negar

Pasado: conjugar "-I" a "-KATTA", tanto en afirmativo como en negativo

Forma Te: conjugar "-I" a "-KUTE", tanto en afirmativo como negativo.

(La principal función de la forma te es seguir las frases. Se traduce como "y" o "ni" en castellano. "Hiroshi es pobre **y** tonto". "No es alto **ni** guapo". etc.)

Formal

Presente: añadir DES al final, después de conjugar el adjetivo.

Pasado: añadir DES al final, después de conjugar el adjetivo.

Hay una forma negativa alternativa para cada uno (presente y pasado)

DEWA ARIMASEN / DEWA ARIMASEN DESHITA en lugar de

NAI DES / NAKATTA DES

¡Vamos a ver los ejemplos!



Conjugación de los adj. i estructura gramatical

	Coloquial		Formal
	+ (afirmativo)	- (negativo)	(añadir des, después de conjugar)
Presente	- i	- kunai	+des
Pasado	- katta	- kunakatta	+des
Forma te	- kute	- kunakute	

Conjugación de los adj. i ejemplo: Hayai (rápido / pronto)

	Coloquial		Formal	
	+	-	+	-
Presente	hayai	hayakunai	hayai des	hayakunai des
	Es rápido	No es rápido	Es rápido	No es rápido
Pasado	hayakatta	hayakunakatta	hayakatta des	hayakunakatta des
	Era rápido	No era rápido	Era rápido	No era rápido
Forma te	hayakute	hayakunakute		

*Negativa alternativa: hayaku arimasen (presente) & hayaku arimasen deshita (pasado)

Conjugación del adjetivo irregular "ii" (está bien / es bueno)

	Coloquial		Formal	
	+	-	+	-
Presente	íi	yokunai	íi des	yokunai des
Pasado	yokatta	yokunakatta	yokatta des	yokunakatta des
Forma te	yokute	yokunakute		

*Este adjetivo, antiguamente se decía "yói" y no era irregular.

"DE ARU" y sus variantes para los adj. NA

DE ARU se traduce como el verbo "ser" aunque no es un verbo, sino un conjunto de una partícula y el verbo ARU.

DE es una partícula que se usa para expresar "a través de" (realizar una acción con o mediante algo) por ejemplo: "Pen DE Kaku" es "escribir con un boli". "Basu DE Iku" es "ir en bus".

ARU es un verbo que se traduce como "haber", "estar" o "tener" aunque su significado más profundo es "existir".

"Pen, Aru?"

(Boli/existe)

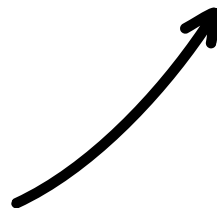
➡ "¿Tienes un boli?"

➡ "¿Hay un boli?"

"Existir de tal manera" es la traducción literal de "DE ARU".

"Ser algo" es la traducción real en general.

Observa su uso en el ejemplo:



Un ejemplo

Mario es un madrileño al que le encanta el japonés y lo empezó a estudiar este año.

"Mario de aru."

(Mario/de este modo/existo)

➡ Soy, eres, es Mario.

"Gakusei de aru."

(Estudiante/ de este modo/ existo)

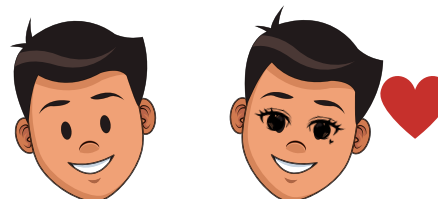
➡ Soy, eres, es estudiante.

Ahora bien, a Mario le encanta ver animes y a veces se viste de personajes de anime. Hoy, en este mundo imaginario, él es ella y se llama Hanako. Mario, que ya es Hanako:

"Hanako de aru."

(Hanako/De este modo/ existo)

➡ Soy, eres, es Hanako



La conjugación del verbo ARU es la siguiente:

	Coloquial.	Formal.
presente	ARU - NAI	ARIMAS - ARIMASEN
pasado	ATTA - NAKATTA	ARIMASHITA - ARIMASEN DESHITA
forma te	ATTE - NAKUTE	



Ten en cuenta que en el lenguaje honorífico, se usa GOZARU en lugar de ARU.

Presente GOZARU - GOZARANAI/RAN GOZAIMAS - GOZAIMASEN

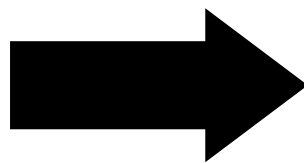
Dado que DE ARU es un conjunto de una partícula y un verbo, podemos añadir estas dos partículas peculiares de japonés: MO y WA

※MO es también y tampoco. WA es lo opuesto de MO.

📌 Ve YouTube: Solami Kyoushitsu: "VERBO SER en japonés"

Tenemos 6 posibilidades:

<u>DE ARU</u>	DE Nai
DE MO ARU	DE Mo Nai
DE WA ARU	<u>DE Wa Nai</u>



y los que se usan más son:
DE ARU DE WA NAI

DE ARU sólo se usa para el lenguaje académico porque suena neutral, no expresa respeto ni cercanía. Por otro lado, casi nunca usamos esta expresión tal cual porque DE ARU suena como si estuviera leyendo un libro de filosofía traducida.

En lugar de DE ARU, vamos a usar mucho más, dos de sus variantes: DA y DES.

Variaciones de DE ARU (★ grado de importancia)

★★★★★	DE ARU	Úsalo para tu tesis y trabajos universitarios
★★★★★	DA	Coloquial
★	DE ARIMASU	Militar, policia... cuerpos de estado
★★★★★	DESU	Formal
★	DE GOZARU	Samurai
★★★★★	DE GOZAIMASU	Lenguaje honorífico
★	YA o Ja	Muchos dialectos de Kansai utilizan esto.

DEARU, DEARU, DEARU... ¡DA! DEARIMASU, DEARIMASU... ¡DESU!

...¿Te has dado cuenta? DA es la versión abreviada de DE ARU, y DESU es la versión corta de DE ARIMASU según algunos expertos, aunque no lo sabemos a ciencia cierta.

CUIDADO

1) En formal se usa a menudo DESU sin embargo, en coloquial, DA suele estar omitido. Usar DA suena dramático, macarra, pueblerino... etc.

"Shizuka DA". (estás emocionado o lo dices así porque eres un poco rudo)

"Shizuka". (coloquial, estás hablando en un estado tranquilo)

2) DESU no se usa en medio de una frase en general, cuando lo queremos utilizar hay que reemplazarlo por DA normalmente.

"Es tranquilo" se dice "Shizuka DESU"

"Creo que es tranquilo" no se dice "Shizuka DESU to omoimas".

"Creo que es tranquilo" se dice "Shizuka DA to omoimas."

Conjugaciones de DA y DESU

		Afirmativa	Negativa
Coloquial	Presente	(DA) ※1	DE WA NAI ※2
	Pasado	DATTA	DE WA NAKATTA ※3

Formal	Presente	DES(U)	DE WA ARIMASEN
	Pasado	DESHITA	DE WA ARIMASEN DESHITA

Forma te		DE	DE WA NAKUTE

※1 Podría sonar dramático.

※2 Puedes usar JA (YA) en el lenguaje hablado.

※3 Puedes juntar DESU en las negativas para expresar la formalidad.

"Kirei de wa nai desu" = "Kirei de wa arimasen"

Ejemplos

Japonés "Konòhànáwa iróga kiréi des."

Traducción literal Esta flor = el color bonito es.

En cuanto a esta flor, el color es bonito.

Traducción real El color de esta flor es bonito.

Japonés (alumno)"Sensei, toire" - (Prof) "Sensei wa toire janai"

Traducción literal "Profe, el aseo" - "El profe = el aseo no lo es"

Traducción real "Profe, el aseo" - "No soy un váter"

Los adjetivos NO

Se conjugan como los adjetivos Na, en general, solo que en lugar de "-na" utilizan "-no". Algunas palabras son adj. Na y No al mismo tiempo.

-Eièh NO Ái El amor eterno

-Batsùgún NO Háyasa La velocidad destacada, sobresaliente

-Saikòu NO/NA Jikán El mejor momento.

Rentaishi

Son palabras que podemos colocar antes de un sustantivo y se parecen mucho a los adjetivos en este aspecto. No obstante, no se pueden conjugar como los adjetivos. Observa el uso de "ookina" (rentaishi: grande) que significa y suena como "ookii" (adjetivo i: grande).

Adj. i	Ookii pan	Kono pan wa ookii
Adj. na.	Kyodai na pan.	Kono pan wa kyodai da
Rentaishi	Ookina pan.	Kono pan wa ookina Kono pan wa ookina da

Gracias por quedarte hasta el final

Los adjetivos I son como castillos tradicionales, por norma general, provienen del japonés tradicional y rara vez ocurre la incorporación de nuevas palabras.

Por otro lado, los Na son como edificios modernos y vanguardistas, incluyen cualquier concepto extranjero simplemente añadiendo "-na".

Qǐ Lì



KIREI

CRAZY

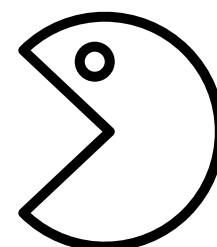


KUREIJII

ENNUI



ANNYUI



な